

亞裔托兒諮詢轉介部
愛烈治街165號, 紐約, 紐約10002
電話: (212) 941-1828 (英語), (212) 792-4597 (中文)
傳真: (212) 343-9567
網站: www.childcarecpc.org
工作時間: 週一至週五, 上午9點至下午5點



托兒訓練一覽

2019年1月至12月



訓練課題包括以下的系列訓練: 15 個小時的紐約州立大學衛生與安全訓練, 7 個小時的心肺復甦術與急救學, 10 個小時的施用藥物訓練, 如何成為一名持有牌照的家庭托兒人員, 120 個小時的兒童發展課程, 30 個小時的聯合訓練及更多內容。



目錄

關於我們	2
兒童與家庭服務辦公室，核心與兒童發展課程的技能目標	2-3
聯絡訊息與其他資訊	4-5
亞裔托兒諮詢轉介部的訓練課程概述	16-19
華策會-亞裔托兒諮詢轉介部訓練課程報名表	20
其他訓練資源	21

訓練課程

兒童發展(CDA)課程 (120 個小時)	6
施用藥物訓練	7
紐約州立大學衛生與安全訓練	8-9
成人與兒童急救學/心肺復甦術	10-11
如何成為一名持有牌照的家庭托兒人員	12
30 個小時的聯合訓練課程	13-15

為了能更好地與托兒人員溝通，我們成立了“華策會亞裔托兒微信群”，請加入



關於我們

華人策劃協會 (CPC) 創建於 1965 年，已成為美國最大的亞裔社會服務機構之一。亞裔托兒諮詢轉介部是華策會社區服務的其中一個部門，得到紐約州兒童與家庭服務辦公室的資助，是紐約市四間托兒諮詢轉介機構之一。服務宗旨是通過提供訊息和轉介，滿足家庭的托兒需求；同時通過技術協助和培訓，擴大托兒人員需求，提高托兒服務質量。

我們的工作人員精通英語、中文和西班牙語。我們為家長提供高質量、可負擔的免費托兒資訊，幫助他們駕馭紐約市複雜的托兒服務系統。此外，為擴大托兒人員需求，提高紐約市的托兒服務質量，本部門還為有志從事托兒服務和現有的托兒所/托兒人員提供家庭托兒講座、培訓、技術協助和補助金。

紐約州兒童與家庭服務辦公室有關訓練法例之要求

紐約州兒童與家庭服務辦公室要求在家庭或托兒中心工作的托兒人員 **每 2 年完成至少 30 小時的訓練**。訓練必須包括以下內容：

1. 生意的經營和管理；
2. 識別和預防虐待和疏忽兒童；
3. 托兒所計劃的制訂；
4. 識別、診斷和預防搖晃嬰兒綜合症的知識和訊息；
5. 嬰、幼兒營養和健康的需要；
6. 幼兒成長的規律，著重於托兒人員所照顧的年齡組裡小孩的成長階段；
7. 安全程序；
8. 有關虐待和疏忽兒童的法規；
9. 有關托兒的法規。

紐約州的知識核心體 (核心)

知識核心體，紐約州早期教育工作者的核心技能是為直接從事幼兒工作的專業人員撰寫並由紐約市早期教育專業發展研究所出版。

1. 兒童的發育與發展
2. 家庭與社區關係
3. 觀察與評估
4. 環境與課程
5. 健康、安全與營養
6. 專業與領導力
7. 行政與管理

兒童發展課程的技能標準和職能領域 (CDA)

CDA 的技能標準是在 CDA 評估過程中用於評估托兒人員工作表現的國家標準。技能標準分為 6 個技能目標，它們陳述了托兒人員的一般行為目標或目的。這些技能目標適用於所有的托兒機構。

6 大目標是：

1. 建立並維護一個安全、健康的學習環境。
2. 提高體能和智能。
3. 支持社交和情感能力的發展，並給予積極的指導。
4. 與家庭建立積極和富有成效的關係。
5. 確保一個運行良好，滿足小孩需求的有針對性的托兒所。
6. 保持對專業的承諾。

訓練之後如需幫助或有疑問，請聯絡我們！

訓練結束之後，您可能還有其他的問題，或運用訓練課程所涉及策略有一定難度，亞裔托兒諮詢轉介部的工作人員將提供跟進服務。我們歡迎您聯絡我們，電話：212-792-4597 (中文專線) 或 212-941-1828 (英文專線)。我們的工作人員將根據需要，提供電話、傳真或現場服務。感謝您為紐約市的兒童提供托兒服務。

為了能更好地與托兒人員溝通，我們成立了“華策會亞裔托兒微信群”，請加入



訓練地點

所有訓練地點都在托兒諮詢轉介部曼哈頓辦事處，除非另有指明。

托兒諮詢轉介部曼哈頓辦事處

紐約市華埠愛烈治街 165 號 2 樓，紐約，紐約 10002

地鐵 **B** **D** 至 格蘭街 或 地鐵 **J** **Z** 至 包厘街

地鐵 **F** **M** **J** **Z** 至 地兰西街/ 亞瑟斯街

華策會皇后區辦事處

法拉盛 41 大道 133-14 號，法拉盛，紐約 11355

地鐵 **7** 至 法拉盛-緬街

聯絡方式

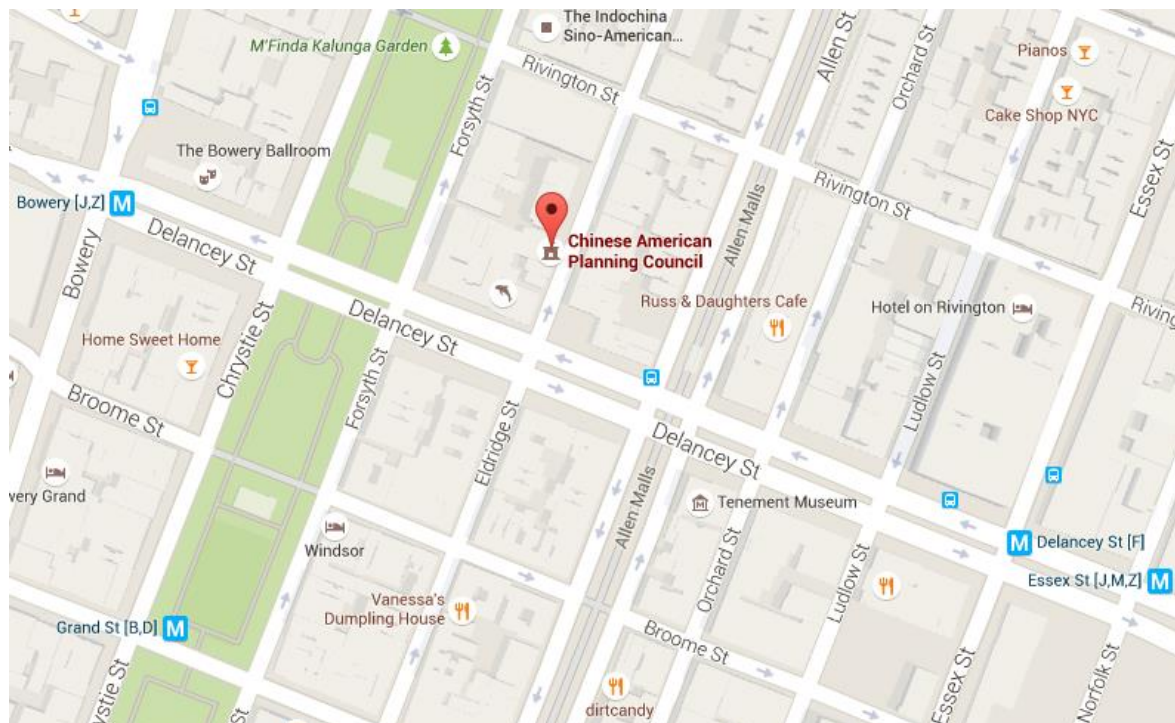
愛烈治街 165 號，紐約，紐約 10002

電話：(212) 941-1828 (英文專線)，(212) 792-4597 (中文專線)

傳真：(212) 343-9567

網址：www.childcarepc.org

工作時間：週一至週五，上午 9 點至下午 5 點



報名及繳費守則

欲報名及繳費，請親身到托兒諮詢轉介部曼哈頓辦事處辦理註冊手續，或上網（請遊覽 www.childcarecpc.org），或聯絡譚先生，電話：(212) 941-0030，分機：160。如需西班牙語服務，請聯絡甘先生，電話：(212) 941-0030，分機：248。填妥訓練報名表格，並附上訓練費用。沒有繳交\$10承諾金，報名將無效。

****我們為合格的家庭托兒人員和助手提供很多“免費的”（\$10承諾金）訓練課程。欲了解您是否有資格參加高質量的免費訓練課程，請聯絡譚先生，電話：(212) 941-0030，分機：160，或電郵 ktam@cpc-nyc.org。**

我們接受私人支票和郵局匯票（抬頭請寫 CPC，及註明訓練費用）辦理註冊手續。如您支付的私人支票被“彈票”（bounced check），您同意支付華策會因空頭支票而引起的任何銀行的費用。

注意：目前提供托兒服務的註冊托兒人員可申請紐約州立大學獎學金（SUNY EIP）以支付訓練費用。如需協助申請獎學金，請聯絡本部門。

訓練守則

1. “紐約市衛生局和紐約州兒童與家庭服務署要求的 30 個小時培訓”課程的學員人數最多為 25 人。按照頒發證書機構的規定，有些訓練課程的名額較少。報名是先到先得。
2. 所有課程必須預先報名及繳費。
3. 如訓練遲到，訓練名額將會被取消。
4. 訓練費用繳納後不能退還。
5. 完成訓練的學員將獲發訓練證書。
6. 如果學員在訓練課程開始前的 5 個工作天通知本部因正當理由缺席，學員可以申請延期。已支付的訓練費用可以在一年之內用於本部門下次提供訓練課程時使用。
7. 不准攜帶兒童到訓練班。
8. 本部保留更改或取消任何訓練課程的權力。繳納的訓練費用將如數退還。

如您對此訓練冊子有任何的疑問或意見，請聯絡本部的譚先生，電話：(212) 941-0030 分機 160，或電郵 ktam@cpc-nyc.org。



兒童發展課程證書/CDA (120 小時)

- a. CDA 是早期教育中最為廣泛認可的證書。CDA 國家認證計劃是根據全國早期護理和早期學習領域裡的領先學者的專業知識而制定。
- b. CDAs 能夠滿足兒童的特殊需要，能夠與家長和其他成人共同合作在兒童發展的框架中培養他們在身體、社交、情感和智力方面的發展。
- c. 獲得 CDA 證書可以提高你的技能，增加對兒童工作的信心。它還可以幫助你提高在早期教育領域裡的晉升機會，能有資格申請如：主任、組長和助理教師等職位。

日期和時間：

120 小時的 CDA 課程需要 17 個週六的時間完成。華策會將舉辦兩期 120 小時的 CDA 課程：

- 2019 年中開始第一期課程。
- 2019 年末開始第二期課程。

*** 我們提供獎學金以支付“120 小時 CDA 課程”的相關費用。請聯絡譚先生，電話：(212) 941-0030，分機：160 確定您的資格！

紐約州立大學衛生與安全訓練

(OCFS 2, 3, 4, 5, 6, 7, 8, 9; Core: 5, 7; CDA: 1, 2, 4, 5, 6)

要想在紐約州成為持牌的家庭或集體家庭托兒人員的人士需要參加 15 個小時的衛生與安全訓練。本訓練著重於技能，需要成功地完成書面測試與技能演示。完成本訓練之後，學員將會獲得衛生與安全訓練證書。

本訓練屬於兒童與家庭服務辦公室的下列訓練範圍：

- 生意的經營和管理
- 識別和預防虐待和疏忽兒童
- 識別，判斷和預防搖動嬰兒綜合症的知識和訊息
- 嬰、幼兒營養和健康的需要
- 安全程序
- 有關虐待和疏忽兒童的法規
- 有關托兒的法規

訓練對象：家庭托兒申請者與持牌的家庭托兒人員，合法豁免的托兒人員

15小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (中文)				
日期	訓練日	時間	訓練內容	語言
1/29/19 - 1/31/19	週二至週四	9 AM - 4 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (3 天)	中文
2/12/19 - 2/14/19	週二至週四	9 AM - 4 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (3 天)	中文
3/26/19 - 3/28/19	週二至週四	9 AM - 4 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (3 天)	中文
4/24/19 - 4/26/19	週三至週五	9 AM - 4 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (3 天)	中文
5/29/19 - 5/31/19	週三至週五	9 AM - 4 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (3 天)	中文
6/27/19 - 6/29/19	週四至週六	9 AM - 4 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (3 天)	中文
7/29/19 - 7/31/19	週一至週三	9 AM - 4 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (3 天)	中文
8/21/19 - 8/23/19	週三至週五	9 AM - 4 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (3 天)	中文
9/25/19 - 9/27/19	週三至週五	9 AM - 4 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (3 天)	中文
10/23/19 - 10/25/19	週三至週五	9 AM - 4 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (3 天)	中文
11/27/19 - 11/29/19	週三至週五	9 AM - 4 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (3 天)	中文
12/24/19 - 12/26/19	週二至週四	9 AM - 4 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (3 天)	中文

15小時的紐約州立大學衛生與安全訓練（英語）				
日期	訓練日	時間	訓練內容	語言
8/13/2019 - 8/15/2019	週二至週四	9:00 A.M. – 4:00 P.M.	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (3 天)	英語

15小時的紐約州立大學衛生與安全訓練（韓語）				
日期	訓練日	時間	訓練內容	語言
1/19/2019 & 1/26/2019	2 個週六	9 AM – 5:30 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (2 天)	韓語
2/2/2019 & 2/9/2019	2 個週六	9 AM – 5:30 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (2 天)	韓語
07/20/2019 & 7/27/2019	2 個週六	9 AM – 5:30 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (2 天)	韓語
12/7/2019 & 12/14/2019	2 個週六	9 AM – 5:30 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (2 天)	韓語

15小時的紐約州立大學衛生與安全訓練（西班牙語）				
日期	訓練日	時間	訓練內容	語言
6/22/2019 & 6/29/2019	2 個週六	9 AM – 5:30 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (2 天)	西班牙語

** 衛生與安全訓練的課程費用為 \$250。

***請聯絡譚先生，電話：(212) 941-0030，分機：160，確定您是否有資格參加免費的“衛生與安全”訓練課程。

30 小時的聯合課程

這些課程意在幫助完成首次申請牌照和續期牌照所要求的 30 個小時的訓練。所有課程均由紐約州認證的講員或紐約州認證的早期教育者講授。

室內/室外玩耍和程序

在本次培訓中，學員將探索和制定各種適齡的室內、室外活動。學員還將學習如何在適當的監督下開展活動，以隨時保證兒童的安全。開展適合兒童發展的活動，將有利於培養兒童成長所需的技能。

本培訓符合兒童與家庭服務署的以下訓練課題範疇：

1. 幼兒成長的規律，著重於托兒人員所照顧的年齡組裡小孩的成長階段。
3. 日間托兒所的發展
4. 安全程序
7. 有關托兒的法規

了解不同年齡和階段的兒童發展

本培訓著重於不同年齡和階段的兒童發展，其中包括滿足兒童的身體、社會和發育需求等原則，有特殊需要的兒童也包括在內；行為管束和紀律；推動遊戲和體育活動；個人發展和學習方式；嬰幼兒大腦發育和跨文化技能和知識。

本培訓符合兒童與家庭服務署的以下訓練課題範疇：

1. 幼兒成長的規律，著重於托兒人員所照顧的年齡組裡小孩的成長階段。
3. 日間托兒所的發展

房間安排 + 設定時間表和例程

了解如何使用時間表更有效地管理與幼兒在一起的時間，以及如何確保每日的例程，如：到托兒所、上廁所、收拾、進食、休息和睡覺、穿衣和離開托兒所有助於兒童的積極發展。完成此培訓後，托兒人員將能夠解釋日程安排的含義，以及如何讓托兒人員和兒童受益；說明制定日托計劃的策略；列出日常例程對兒童生活的重要性；確定策略，如何將日常例程轉變為愉快而有意義的學習體驗；並解釋為兒童安排有意義的圓圈時間的重要性。

本培訓符合兒童與家庭服務署的以下訓練課題範疇：

3. 日間托兒所的發展
5. 生意的經營和管理
7. 有關托兒的法規

虐待兒童和營養

本培訓著重於虐待和疏忽照顧兒童的定義，以及如何識別與虐待和疏忽照顧相關的身體和行為跡象。學員練習評估案例，確定懷疑虐待或疏忽照顧是否已經或正在發生的合理原因；學習如何按照法定要求完成報告。

此外，本培訓還討論了兒童的營養和健康需求，包括制定健康菜單和預防肥胖症等主題。

本培訓符合兒童與家庭服務署的以下訓練課題範疇：

2. 嬰、幼兒營養和健康的需要
4. 安全程序
6. 識別和預防虐待和疏忽照顧兒童
7. 有關托兒的法規
8. 有關虐待和疏忽照顧兒童的法規
9. 識別、診斷和預防搖晃嬰兒綜合症的知識和訊息

商業課程

在本培訓中，托兒人員將學習如何保留與業務相關的記錄，識別業務扣除，計算時空百分比，申報適當的汽車和食品費用，以及日托監管表格。托兒人員還將學習如何制定托兒人員手冊以便與家長溝通。

本培訓符合兒童與家庭服務署的以下訓練課題範疇：

5. 生意的經驗和管理
7. 有關托兒的法規

培訓對象：持牌家庭托兒人員，助手和合法豁免的托兒人員

***請聯絡譚先生，電話：(212) 941-0030，分機：160，確定您是否有資格參加免費的“30小時聯合”訓練課程。

30小時的聯合課程（中文）				
日期	訓練日	時間	訓練內容	語言
第一期：				
2/9/2019	週六	9:00 A.M. – 4:00 P.M.	室內/室外玩耍和程序 (1, 3, 4, 7)	中文
2/16/2019	週六	9:00 A.M. – 4:00 P.M.	了解不同年齡和階段的兒童發展 (1, 3)	中文
2/23/2019	週六	9:00 A.M. – 4:00 P.M.	房間安排+設定時間表和例程 (3, 5, 7)	中文
3/2/2019	週六	9:00 A.M. – 4:00 P.M.	虐待兒童和營養(2, 4, 6, 7, 8, 9)	中文
3/9/2019	週六	9:00 A.M. – 4:00 P.M.	商業課程(5, 7)	中文
第二期：				
4/6/2019	週六	9:00 A.M. – 4:00 P.M.	了解不同年齡和階段的兒童發展 (1, 3)	中文

4/13/2019	週六	9:00 A.M. – 4:00 P.M.	房間安排+設定時間表和例程 (3, 5, 7)	中文
4/20/2019	週六	9:00 A.M. – 4:00 P.M.	室內/室外玩耍和程序 (1, 3, 4, 7)	中文
4/27/2019	週六	9:00 A.M. – 4:00 P.M.	虐待兒童和營養(2, 4, 6, 7, 8, 9)	中文
5/4/2019	週六	9:00 A.M. – 4:00 P.M.	商業課程(5, 7)	中文

30小時的聯合課程 (韓語)

日期	訓練日	時間	訓練內容	語言
2/16/2019	週六	9:00 A.M. – 4:00 P.M.	室內/室外玩耍和程序 (1, 3, 4, 7)	韓語
2/23/2019	週六	9:00 A.M. – 4:00 P.M.	了解不同年齡和階段的兒童發展 (1, 3)	韓語
3/2/2019	週六	9:00 A.M. – 4:00 P.M.	房間安排+設定時間表和例程 (3, 5, 7)	韓語
3/9/2019	週六	9:00 A.M. – 4:00 P.M.	虐待兒童和營養(2, 4, 6, 7, 8, 9)	韓語
3/16/2019	週六	9:00 A.M. – 4:00 P.M.	商業課程(5, 7)	韓語

30小時的聯合課程 (西班牙語)

日期	訓練日	時間	訓練內容	語言
7/13/2019	週六	9:00 A.M. – 4:00 P.M.	室內/室外玩耍和程序 (1, 3, 4, 7)	西班牙語
7/20/2019	週六	9:00 A.M. – 4:00 P.M.	了解不同年齡和階段的兒童發展 (1, 3)	西班牙語
7/27/2019	週六	9:00 A.M. – 4:00 P.M.	房間安排+設定時間表和例程 (3, 5, 7)	西班牙語
8/3/2019	週六	9:00 A.M. – 4:00 P.M.	虐待兒童和營養(2, 4, 6, 7, 8, 9)	西班牙語
8/10/2019	週六	9:00 A.M. – 4:00 P.M.	商業課程(5, 7)	西班牙語

*請聯絡譚先生，電話：(212) 941-0030，分機：160 或 簡小姐分機：161 確定您是否有資格參加“30小時的聯合課程”訓練課程。

成人和兒童急救學與心肺復蘇術

(課程經美國紅十字會批准)

(OCFS 1, 2, 3, 4; Core: 5, 7; CDA: 1, 2, 6)

本訓練將講解、錄影帶演示及親手練習結合在一起，傳授托兒人員急救技能，在出現緊急情況時能作出迅速、正確的反應。學員將學習在緊急醫療人員到來之前，如何預防、辨認及應對成人、12歲以下小孩和嬰兒出現心臟和呼吸的緊急情況。

成功地完成書面測試及演示測試之後，學員將獲得美國紅十字會頒發的成人、兒童和嬰兒心肺復蘇術證書及急救學證書。兩個證書的有效期均為2年。

本訓練屬於兒童與家庭服務署辦公室的下列訓練範圍：

- 嬰、幼兒營養和健康的需要
- 安全程序
- 有關日間托兒的法規

“2010年8月13日通過的一項法律要求在托兒所開放期間，所有的托兒人員配備至少一名持有有效心肺復甦和急救證書的工作人員。此項法律於2010年12月11日生效…。不遵守的托兒人員將會違反法律並面臨制裁行為。”

-摘自兒童與家庭服務辦公室致托兒人員的信函

訓練對象：持有牌照的家庭托兒人員、助手、合法豁免的托兒人員及托兒中心工作人員與主任。

成人和兒童急救學與心肺復蘇術 (中文)				
日期	訓練日	時間	訓練內容	語言
1/19/2019	週六	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	中文
2/9/2019	週六	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	中文
3/23/2019	週六	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	中文
4/6/2019	週六	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	中文
5/18/2019	週六	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	中文
6/22/2019	週六	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	中文
7/20/2019	週六	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	中文
8/24/2019	週六	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	中文
9/21/2019	週六	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	中文
10/19/2019	週六	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	中文
11/16/2019	週六	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	中文
12/14/2019	週六	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	中文

成人和兒童急救學與心肺復蘇術（英語）

日期	訓練日	時間	訓練內容	語言
3/22/2019	週五	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	英語
6/28/2019	週五	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	英語
9/4/2019	週三	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	英語
12/18/2019	週三	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	英語

成人和兒童急救學與心肺復蘇術（韓語）

日期	訓練日	時間	訓練內容	語言
3/23/2019	週六	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	韓語
3/30/2019	週六	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	韓語

成人和兒童急救學與心肺復蘇術（西班牙語）

日期	訓練日	時間	訓練內容	語言
6/29/2019	週六	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	西班牙語
11/30/2019	週六	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	西班牙語

**成人和兒童心肺復蘇術/急救學的課程費用是\$130，紅十字證書費是\$30。

***請聯絡譚先生，電話：(212) 941-0030，分機：160，確定您是否有資格參加免費的“成人和兒童急救學/心肺復蘇術”訓練課程。

施用藥物訓練

(OCFS 1, 2, 3, 4; Core: 5, 7; CDA: 1, 5, 6)

本訓練課程意在幫助你更有信心地為小孩施用除泰諾之外的常用藥物；同時幫助小孩保持身體健康。本課程不僅教你如何為小孩施用藥物，而且還提供哮喘、食物或環境性過敏及噴霧器治療訊息，及其他更多內容！

訓練對象：持有牌照的家庭托兒人員，托兒所工作人員與主任。

施用藥物訓練 (中文)				
日期	訓練日	時間	訓練內容	語言
3/30/2019 - 3/31/2019	週六至週日	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	施用藥物訓練 (2天)	中文
6/14/2019 - 6/15/2019	週五至週六	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	施用藥物訓練 (2天)	中文
8/10/2019 - 8/11/2019	週六至週日	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	施用藥物訓練 (2天)	中文
9/28/2019 - 9/29/2019	週六至週日	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	施用藥物訓練 (2天)	中文
10/19/2019 - 10/20/2019	週六至週日	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	施用藥物訓練 (2天)	中文

施用藥物訓練 (英語)				
日期	訓練日	時間	訓練內容	語言
1/9/2019 – 1/10/19	週三至週四	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	施用藥物訓練 (2天)	英語
2/7/2019 – 2/8/2019	週四至週五	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	施用藥物訓練 (2天)	英語
3/13/2019 – 3/14/2019	週三至週四	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	施用藥物訓練 (2天)	英語
4/17/2019 – 4/18/2019	週三至週四	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	施用藥物訓練 (2天)	英語
5/2/2019 – 5/3/2019	週四至週五	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	施用藥物訓練 (2天)	英語
6/6/2019 – 6/7/2019	週四至週五	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	施用藥物訓練 (2天)	英語
7/17/2019 – 7/18/2019	週三至週四	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	施用藥物訓練 (2天)	英語
8/1/2019 – 8/2/2019	週四至週五	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	施用藥物訓練 (2天)	英語
9/10/2019 – 9/11/2019	週二至週三	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	施用藥物訓練 (2天)	英語
10/9/2019 – 10/10/2019	週三至週四	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	施用藥物訓練 (2天)	英語
11/6/2019 – 11/7/2019	週三至週四	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	施用藥物訓練 (2天)	英語
12/18/2019 – 12/19/2019	週三至週四	9:00 A.M. – 5:00 P.M.	施用藥物訓練 (2天)	英語

請聯絡林小姐，電話：(212) 941-0030，分機：227，確定您是否有資格參加免費的“施用藥物”訓練課程。

如何成為一名註冊家庭托兒人員

這個為期3個小時的講座主要針對有興趣在華人社區成為註冊家庭托兒人員的人士。講座內容包括申請牌照的過程，家庭托兒的不同類型，基本的衛生與安全要求，以及托兒人員的訓練要求。講座的最後一個部分是問與答。

訓練對象：有意成為家庭托兒人員的人士

如何成為一名註冊家庭托兒人員講座				
日期	訓練日	時間	訓練內容	語言
1/11/2019	週五	9:00 A.M. – 12:00 P.M.	如何成為一名註冊家庭托兒人員講座	中文
2/1/2019	週五	9:00 A.M. – 12:00 P.M.	如何成為一名註冊家庭托兒人員講座	中文
3/8/2019	週五	9:00 A.M. – 12:00 P.M.	如何成為一名註冊家庭托兒人員講座	中文
4/3/2019	週三	9:00 A.M. – 12:00 P.M.	如何成為一名註冊家庭托兒人員講座	中文
5/9/2019	週四	9:00 A.M. – 12:00 P.M.	如何成為一名註冊家庭托兒人員講座	中文
6/12/2019	週三	9:00 A.M. – 12:00 P.M.	如何成為一名註冊家庭托兒人員講座	中文
7/10/2019	週三	9:00 A.M. – 12:00 P.M.	如何成為一名註冊家庭托兒人員講座	中文
8/9/19	週五	9:00 A.M. – 12:00 P.M.	如何成為一名註冊家庭托兒人員講座	中文
9/12/19	週四	9:00 A.M. – 12:00 P.M.	如何成為一名註冊家庭托兒人員講座	中文
10/11/19	週五	9:00 A.M. – 12:00 P.M.	如何成為一名註冊家庭托兒人員講座	中文
11/8/19	週五	9:00 A.M. – 12:00 P.M.	如何成為一名註冊家庭托兒人員講座	中文
12/13/19	週五	9:00 A.M. – 12:00 P.M.	如何成為一名註冊家庭托兒人員講座	中文

*如有意成為一名家庭托兒人員，查詢課程費用，請聯絡譚先生，電話：(212) 941-0030 ext:160；或簡小姐，電話：(212) 941-0030 ext:161

Chinese-American Planning Council, Inc.
 Asian Child Care Resource & Referral
 165 Eldridge Street, New York NY 10002
 Tel: (212) 941-1828 (English) and (212) 792-4597
 (Chinese)



亞裔托兒諮詢轉介部訓練課程概述

2018 年中文訓練課程

日期	訓練日	時間	訓練內容	語言
15小時的紐約州立大學衛生與安全				
1/29/2019 - 1/31/2019	週二至週四	9 AM - 4 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (3 天)	中文
2/12/2019 - 2/14/2019	週二至週四	9 AM - 4 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (3 天)	中文
3/26/2019 - 3/28/2019	週二至週四	9 AM - 4 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (3 天)	中文
4/24/2019 - 4/26/2019	週三至週五	9 AM - 4 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (3 天)	中文
5/29/2019 - 5/31/2019	週三至週五	9 AM - 4 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (3 天)	中文
6/27/2019 - 6/29/2019	週四至週六	9 AM - 4 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (3 天)	中文
7/29/2019 - 7/31/2019	週一至週三	9 AM - 4 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (3 天)	中文
8/21/2019 - 8/23/2019	週三至週五	9 AM - 4 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (3 天)	中文
9/25/2019 - 9/27/2019	週三至週五	9 AM - 4 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (3 天)	中文
10/23/2019 - 10/25/2019	週三至週五	9 AM - 4 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (3 天)	中文
11/27/2019 - 11/29/2019	週三至週五	9 AM - 4 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (3 天)	中文
12/17/2019 - 12/19/2019	週二至週四	9 AM - 4 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (3 天)	中文
30小時的聯合訓練				
第一期:	週六	9 AM - 4 PM	室內/室外玩耍和程序 (1, 3, 4, 7)	中文
2/9/2019	週六	9 AM - 4 PM	了解不同年齡和階段的兒童發展 (1, 3)	中文
2/16/2019	週六	9 AM - 4 PM	房間安排+設定時間表和例程 (3, 5, 7)	中文
2/23/2019	週六	9 AM - 4 PM	虐待兒童和營養 (2, 4, 6, 7, 8, 9)	中文
3/2/2019	週六	9 AM - 4 PM	商業課程 (5, 7)	中文
3/9/2019	週六	9 AM - 4 PM	商業課程 (5, 7)	中文
第二期:	週六	9 AM - 4 PM	了解不同年齡和階段的兒童發展 (1, 3)	中文
4/6/2019	週六	9 AM - 4 PM	房間安排+設定時間表和例程 (3, 5, 7)	中文
4/13/2019	週六	9 AM - 4 PM	室內/室外玩耍和程序 (1, 3, 4, 7)	中文
4/20/2019	週六	9 AM - 4 PM	虐待兒童和營養 (2, 4, 6, 7, 8, 9)	中文
4/27/2019	週六	9 AM - 4 PM	商業課程 (5, 7)	中文
5/4/2019	週六	9 AM - 4 PM	商業課程 (5, 7)	中文
成人和兒童急救學/心肺復甦術				
1/19/2019	週六	9 AM - 5 PM	成人和兒童急救學與心肺復甦術	中文
2/9/2019	週六	9 AM - 5 PM	成人和兒童急救學與心肺復甦術	中文
3/23/2019	週六	9 AM - 5 PM	成人和兒童急救學與心肺復甦術	中文
4/6/2019	週六	9 AM - 5 PM	成人和兒童急救學與心肺復甦術	中文
5/18/2019	週六	9 AM - 5 PM	成人和兒童急救學與心肺復甦術	中文

6/22/2019	週六	9 AM - 5PM	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	中文
7/20/2019	週六	9 AM - 5PM	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	中文
8/24/19	週六	9 AM - 5PM	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	中文
9/21/19	週六	9 AM - 5PM	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	中文
10/19/19	週六	9 AM - 5PM	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	中文
11/16/19	週六	9 AM - 5PM	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	中文
12/14/19	週六	9 AM - 5PM	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	中文
施用藥物訓練				
3/30/2019 - 3/31/2019	週六至週日	9 AM - 5PM	施用藥物訓練(2天)	中文
6/14/2019 - 6/15/2019	週五至週六	9 AM - 5PM	施用藥物訓練(2天)	中文
8/10/2019 - 8/11/2019	週六至週日	9 AM - 5PM	施用藥物訓練(2天)	中文
9/28/2019 - 9/29/2019	週六至週日	9 AM - 5PM	施用藥物訓練(2天)	中文
10/19/2019 - 10/20/2019	週六至週日	9 AM - 5PM	施用藥物訓練(2天)	中文

訓練地點：愛烈治街 165 號，紐約，紐約 10002

*請注意：訓練課程會根據情況而更改。

報名，請致電：(212) 941-0030

英語和中文服務：

譚先生：分機 160

簡小姐：分機 161

林小姐：分機 246

陳小姐：分機 284

陳小姐：分機 204

朱小姐：分機 225

2019 年英語訓練課程

日期	訓練日	時間	訓練內容	語言
15小時的紐約州立大學衛生與安全				
8/13/19 to 8/15/19	週二至週四	9 AM – 4 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全	英語
成人和兒童急救學與心肺復蘇術				
3/22/2019	Friday	9 AM – 5 PM	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	英語
6/28/2019	Friday	9 AM – 5 PM	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	英語
9/4/2019	Wednesday	9 AM – 5 PM	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	英語
12/18/2019	Wednesday	9 AM – 5 PM	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	英語
施用藥物訓練 (英語)				
1/9/2019 – 1/10/19	週三至週四	9 AM – 5 PM	施用藥物訓練 (2 天)	英語
2/7/2019 – 2/8/2019	週四至週五	9 AM – 5 PM	施用藥物訓練 (2 天)	英語
3/13/2019 – 3/14/2019	週三至週四	9 AM – 5 PM	施用藥物訓練 (2 天)	英語
4/17/2019 – 4/18/2019	週三至週四	9 AM – 5 PM	施用藥物訓練 (2 天)	英語
5/2/2019 – 5/3/2019	週四至週五	9 AM – 5 PM	施用藥物訓練 (2 天)	英語
6/6/2019 – 6/7/2019	週四至週五	9 AM – 5 PM	施用藥物訓練 (2 天)	英語
7/17/2019 – 7/18/2019	週三至週四	9 AM – 5 PM	施用藥物訓練 (2 天)	英語
8/1/2019 – 8/2/2019	週四至週五	9 AM – 5 PM	施用藥物訓練 (2 天)	英語
9/10/2019 – 9/11/2019	週二至週三	9 AM – 5 PM	施用藥物訓練 (2 天)	英語
10/9/2019 – 10/10/2019	週三至週四	9 AM – 5 PM	施用藥物訓練 (2 天)	英語
11/6/2019 – 11/7/2019	週三至週四	9 AM – 5 PM	施用藥物訓練 (2 天)	英語
12/18/2019 – 12/19/2019	週三至週四	9 AM – 5 PM	施用藥物訓練 (2 天)	英語

訓練地點：愛烈治街 165 號，紐約，紐約 10002

*請注意：訓練課程會根據情況而更改。

報名，請致電：(212) 941-0030

英語和中文服務：

譚先生：分機 160

陳小姐：分機 284

簡小姐：分機 161

陳小姐：分機 204

林小姐：分機 246

朱小姐：分機 225

2019 年韓語訓練課程

日期	訓練日	時間	訓練內容	語言
15小時的紐約州立大學衛生與安全				
1/19/2019 & 1/26/2019	2 個週六	9 AM – 5:30 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (2 天)	韓語
2/2/2019 & 2/9/2019	2 個週六	9 AM – 5:30 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (2 天)	韓語
7/20/2019 & 7/27/2019	2 個週六	9 AM – 5:30 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (2 天)	韓語
12/7/2019 & 12/14/2019	2 個週六	9 AM – 5:30 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (2 天)	韓語
成人和兒童急救學/心肺復甦術				
3/23/2019	週六	9 AM – 5 PM	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	韓語
3/30/2019	週六	9 AM – 5 PM	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	韓語
30 小時的聯合訓練				
2/16/2019	週六	9 AM – 4 PM	室內/室外玩耍和程序 (1, 3, 4, 7)	韓語
2/23/2019	週六	9 AM – 4 PM	了解不同年齡和階段的兒童發展 (1, 3)	韓語
3/2/2019	週六	9 AM – 4 PM	房間安排+設定時間表和例程 (3, 5, 7)	韓語
3/9/2019	週六	9 AM – 4 PM	虐待兒童和營養 (2, 4, 6, 7, 8, 9)	韓語
3/16/2019	週六	9 AM – 4 PM	商業課程 (5, 7)	韓語

訓練地點：法拉盛 41 大道 133-14 號，法拉盛，紐約 11355

*請注意：訓練課程會根據情況而更改。

英語報名，請聯絡：(212) 941-0030，譚先生：分機 160 或者電子郵件：ktam@cpc-nyc.org；簡小姐：分機 161 或者電子郵件：jjian@cpc-nyc.org

韓語報名，請電郵 yunshin831@gmail.com

2019 年西班牙語訓練課程

日期	訓練日	時間	訓練內容	語言
15小時的紐約州立大學衛生與安全				
6/22/2019 & 6/29/2019	2 個週六	9 AM – 5:30 PM	15 小時的紐約州立大學衛生與安全訓練 (2 天)	西班牙語
30 小時的聯合訓練				
7/13/2019	週六	9 AM – 4 PM	室內/室外玩耍和程序 (1, 3, 4, 7)	西班牙語
7/20/2019	週六	9 AM – 4 PM	了解不同年齡和階段的兒童發展 (1, 3)	西班牙語
7/27/2019	週六	9 AM – 4 PM	房間安排+設定時間表和例程 (3, 5, 7)	西班牙語
8/3/2019	週六	9 AM – 4 PM	虐待兒童和營養 (2, 4, 6, 7, 8, 9)	西班牙語
8/10/2019	週六	9 AM – 4 PM	商業課程 (5, 7)	西班牙語
成人和兒童急救學與心肺復蘇術				
6/29/2019	週六	9 AM – 5 PM	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	西班牙語
11/30/2019	週六	9 AM – 5 PM	成人和兒童急救學與心肺復蘇術	西班牙語

訓練地點：愛烈治街 165 號，紐約，紐約 10002

*請注意：訓練課程會根據情況而更改。

報名，請致電： (212) 941-0030

西班牙語服務：

甘先生 - 分機 248 或者電子郵件：hkam@cpc-nyc.org;

鄭小姐 - 分機 219 或者電子郵件：bcheng@cpc-nyc.org

英語和中文服務：

譚先生：分機 160

簡小姐：分機 161

林小姐：分機 246

陳小姐：分機 284

陳小姐：分機 204

朱小姐：分機 225

付款方式： 郵局匯票或個人支票

***請聯絡甘先生，電話：(212) 941-0030，分機：248，確定您是否有資格參加免費的西班牙語訓練課程。

華策會-亞裔托兒諮詢轉介部訓練課程報名表

姓名: _____

地址: _____

住房號碼: _____ 區: _____ 郵區號碼: _____

托兒類別

托兒中心 家庭托兒 集體家庭托兒 合法豁免的托兒人員

其他

托兒所名稱: _____

托兒所地址: _____

托兒所牌照或註冊號碼: _____

日間電話: _____ 傳真: _____

電子郵件: _____

訓練課程名稱	訓練日期	費用

合共費用	
------	--

報名, 請致電: (212) 941-0030:

譚先生: 分機 160

簡小姐: 分機 161

甘先生: 分機 248 (西班牙語)

付款方式: : 郵局匯票或個人支票

請將此表格連同支票或郵局匯票寄至以下地址:

**Asian Child Care Resource & Referral
Chinese-American Planning Council, Inc.
165 Eldridge Street
New York, NY 10002**

其他訓練資源：

Child Development Associate (CDA):

Professional Development Program (PDP) at www.ecetp.pdp.albany.edu/about_cda.shtml
Council for Professional Recognition at www.cdacouncil.org

Early Childhood Videoconferences by **Professional Development Program (PDP)**
www.ecetp.pdp.albany.edu/videoconferencing.shtml

Distance Learning:

E-Learning Course by **Early Childhood Education and Training Program (ECETP)**
www.ecetp.pdp.albany.edu/elearn_catalog.shtml

Mandated Reporter Training by **OCFS**, available online 24/7 FREE
<http://www.nysmandatedreporter.org/>

OCFS Non-credit Bearing Distance Learning Courses List
<http://www.ecetp.pdp.albany.edu/distance.aspx>

紐約市托兒諮詢轉介機構提供各種主題，不同的語言主講，包括
西班牙語訓練課程。各機構的訓練課程，請訪問以下網址：
<http://www.nychildcareconsortium.org/TrainingCalendars.html>

請加入“華策會亞裔托兒微信群”

